பொதுக் கைத்தொழில்

சிறப்புச் சொற்கள் அகராதி

GLOSSARY OF TECHNICAL TERMS IN

LEATHER TECHNOLOGY

தமிழ்நாடு அரசாங்கம்



மின்னாக்கம்

வள்ளுவர் வள்ளலார் வட்டம்

Arch of foot = பாதவளைவு

Attaching Machine = இணை இயந்திரம்

Automobile leather = தானியக்கித் தோல்

Avaram bark = ஆவாரம் பட்டை

Awl = தோல் தைக்கும் ஊசி

Babul bark = கருவேலம் பட்டை

Back strap = பின் தோல்வார்

Backing cloth = தோலிடை செருகு துணி

Bacteria = நுண்ணுயிர் கிருமி

Bag leather = பைத்தோல்

Bag tanning = நீள் கத்தி தோல் சிதைவு இயந்திரம்

Band kinfe splitting machine = பை முறைப்பதனிடல்

Bark tanning = பட்டை முறை பதனிடல்

Barkometer = பட்டை நீர் அளவி

Barrel paste = ஜாடிப் பசை

Basic dyes = காரச்சாயம்

Basicity = கார அளவை

Bating = தோலை மெதுவு படுத்தும் முறை

Beef tallow = மாட்டுக் கொழுப்பு

Bees wax = தேன் மெழுகு

Belting leather = இணைப்புத் தோல்

Beveller and groover = ஒழுங்கு வழி இயந்திரம்

Binding Agents = ஒட்டும் பொருள்

Bleaching = வெளுத்தல்

Blood Albumin = இரத்தப் புரதம்

Boarding = சமதள நிலை வைத்தல்

Bobbin thread = அடிக்கூடு நூல்

Bobbin winder = அடிக்கூடு நூல் சுற்றல்

Boiling test = கொதி சோதனை

Bone folder = ஓரம் மடிக்கும் கருவி

Book binding leather = புத்தகத் தோல்

Book match cover = புத்தகப் பொருத்தி

Boot last = காலணிக் கட்டை

Bottom coat = அடிப்பூச்சு

Box sides = பெட்டித் தோல்

Brand Mark = சூட்டுக்குறி

Break = உடைப்பு

Buffer solution = நடுநிலை கரைசல்

Buffing = தும்பெடுத்தல்

Buffing machine = தும்பெடுக்கும் இயந்திரம்

Butcher cuts = கசாப்பு வெட்டுகள்

Calf leathers = கன்றின் பதனிட்ட தோல்

Calf suede = கன்றின் பதனிட்ட மிருதுவான தோல்

Calorimetric estimation of PH = நிறமுறை காடிகார அளவீடு

Carnauba wax = 'கார்னாபா' மெழுகு

Case hide = உறைத் தோல்

Castor oil = விளக்கெண்ணெய்

Caustic soda = வெங்காரம்

Cellulose lacquers = மரக்கூழ்

Cellulose nitrate = மரக்கூழ் நைட்ரேடு

Chain stitch = சங்கிலித் தையல்

Channel closing = தையல் வழிமூடல்

Channel guide = தையல் வழி அமைப்பி

Channel opening = தையல் வழி திறத்தல்

Chemical deliming = இயைபியல் சுண்ண நீக்கம்

Chemois leather = நாய்த் தோல்

Chemois leather = எண்ணெய் பதனிட்ட தோல்

Chrome alum = குரோமியப்படிகாரம்

Chrome liquor = குரோமியக் கரைசல்

Chrome sole leather = குரோமியப் பாத அடித் தோல்

Chrome tanning = குரோம் முறை பதனிடுதல்

Clicking boards = தோல் அறுவைப் பலகை

Clicking knife = அறுவைக் கத்தி

Clicking machine = அறுவை இயந்திரம்

Closing allowance = இடைவெளி இணைப்பு

Closing plier = மூடும் இடுக்கி

Combination tannage = கூட்டுப் பதனிடல்

Comparator = ஒப்புமைக் கருவி

Corner plifers = முனை இழுக்கும் இடுக்கி

Corns = தோல் ஆணி

Counters = குதிகால் பக்க உறை

Crease iron = கோடு அழுத்தி

Creasing = கோடு அழுந்தல்

Crocodile skin = முதலைத் தோல்

Cuban heels = 'குயுபான்' குதிகால்

Curing = உப்பிட்டு பாதுகாத்தல்

Curring = கொழுப்பு ஊட்டல்

Damping = ஈரமாக்கல்

Degreasing = கொழுப்பு நீக்கல்

Deliming = சுண்ணம் நீக்கல்

Dewooling = உரோம நீக்கல

Dip bath = ஆழ முழுக்கு

Direct dyes = நேர்ச் சாயம்

Divi Divi pods = வெள் வேலங்காய்கள்

Double bath = இரட்டை முழுக்கு

Drenching = நனைத்தல்

Dressing = தோல் ஒப்பனை

Dressing cases = ஒப்பனை உறைகள்

Dried hide = உலர்ந்த தோல்

Drying = உலர்த்தல்

Drysalting = உப்பிட்டு உலர்த்தல்

Dust collector = புழுதி சேர்ப்பீ

Edge guide roll = ஓரம் தேய்ப்பி

Edge setting = ஓரம் அமைத்தல்

Edge trimming = ஓரம் ஒழுங்காக்கல்

Egg Albumin = மு டை வெண்கரு

Egg yolk = முட்டை மஞ்சள் கரு

EI Tanned Hides and Skins = கிழக்கிந்திய முறை தோல்

Electrometric Estimation of PH = மின் முறை காரர்காடி அளவீடு

Embossing = முத்திரையிடல்

Emulsion = எண்ணெய்க் (கசிண்டு) கசடு

Enamelling = பீங்கான் மேற்பூச்சு

Extracts = பிழிநீர்

Extracts = சாறு

Eyelet = நூல் செலுத்தும் துளை

Fabric reinforcements = துணி முறை உறுதிப் படுத்தல்

Fancy Design Punching = நூதனத் துளை போடல்

Fancy Leather = புதுமைத் தோல்

Fat liquor = கொழுப்புக் கலவை

Feed roller = முன் தள்ளும் உருளை

Fellmongering = கெடாமுடி நீக்கல்

Felt = நம்தா காகிதம்

Felt paper = நம்தா காகிதம்

Fibre board = நார் அட்டை

Finishes = பூர்த்தி

Fitted heels = பொருத்தப்பட்ட குதிகால்

Fixing = பொருத்துதல்

Flannelette = குட்டிக் கம்பளம்

Flap over bag = மடிப்புப்பை

Flaying = தோல் உரித்தல்

Fleshing = தசை நீக்கல்

Folding machine = மடிப்பு இயந்திரம்

Forme cutting = கட்டைமீது அட்டை பொருத்தி வெட்டல்

Framed hide = சட்டத்தில் இட்ட தோல்

Fresh hides = பதனிடாப் புதுத்தோல்

Fresh lime = புதுச் சுண்ண ம்

Friction control = உராய்வுக் கட்டுமானம்

Gelatine = எலும்புப்பசை

Glazed kid = வழ வழப்புக் குட்டித்தோல்

Glazing = வழ வழப்பாக்கல்

Glove kids = கையுறை தோல்

Glue = வச்சிரம்

Goad marks = (அடிக்குறிகள்) தார்க்குச்சிக் குறிகள்

Grain side = மயிர்க்கால் பககம்

Grains = மயிர்க்கால் குறிகள்

Green fleshing = தசை நீக்கல் (புதுத் தோல்)

Green hide = இடைவெளி சுவர்த்தோல்

Gusset = புதுத் தோல்

Half tanned leather = அரை பதனிட்ட தோல்

Handlers = கைமுறை அசைவு

Harness leather = சேனப்பட்டைத் தோல்

Hat leather = தொப்பித் தோல்

Heavy leathers = பெருந் தோல்கள்

Hook setting = கொக்கி அமைத்தல்

Hydrogenion concentration = காடி மின்

Hypo liquor = ஐப்போ நீர்

Indicators = குறியீட்டுத் திரவம்

Inseam trimmim = உள்தோல் ஒழுங்காக்கல்

Insole = உள் அடித்தோல்

Iodine valve of oils = எண்ணெயின் அயோடின் மதிப்பீடு

Ironing = சுருக் கெடுத்தல்

Khari salt = காரி உப்பு

Lace leather = நூல் தோல்

Lacquer = பிசின்

Lambskin = ஆட்டுக் குட்டித் தோல்

Last girth = பாத அணி கட்டை குறுக்களவு

Last length = பாத அணி கட்டை நீளம்

Latex = ரப்பர் பால்

Leaching = சாறு இறக்கல்

Leather = பதனிட்ட தோல்

Leather guage = தோல் அளவி (மானி)

Leather stock = தோல் சேர்ப்பி

Lime = சுண்ண ம்

Linseed oil = ஆளிவிதை எண்ணெய்

Liquor Ammonia = நவச்சாரத்திரவம்

Lizard skins = உடும்புத் தோல்

Lock stitch = முடித் தையல்

Loop = நூல் முடி

Measuring machine = பாப்பு அளவி

Medium lime = மத்திமச் சுண்ண நீர்

Mineral oil = தாது எண்ணெய்

Molasses = பாகு அழுகு

Mordanting = சாய அடிப்பூச்சு

Mutton tallow = இறைச்சி

Myrabolans = கடுக்காய்

Nailing = ஆணியிடல்

Neutralization = ஈடுசெய்யல்

Neutralization = சமன் செய்யல்

New lime = புதுச் சுண்ண ம்

Nitro cellulose = வெடியுப்பு மரக்கூழ்

Nozzle lock = துளைப்பூட்டு

Oiling = எண்ணெயிடல்

Old lime = பழைய சுண்ணம்

Out sole = வெளி அடித்தோல்

Padding materials = திண்டாக்கும் பொருள்

Patent leather = வழ வழப்புத் தோல்

Perforating = நெருங்கிய துளை போடல்

Peuring = சாணமிடல்

PH valve of Tan Liquors = பதனிடு நீரின் காரஅளவை

Picking Band = தறித் தோல்

Pickle = உப்புக் காடி நீர்

Pincer = சாமணம்

Pit tanning = குழிப்பதனிடல்

Plaster cure = உலர் முறை உப்பிடல்

Plasticizer = நீள் விரி தன்மை

Pock marks = அம்மைக் குறி

Poisoned hides = நச்சுத் தோல்

Polishing machine = மெருகேற்றும் இயந்திரம்

Preservation of hides = தோல் பாதுகாப்பு

Putrefaction = அழுகல்

Recipes = தயார் கலவைகள்

Reptile skins = ஊர்வன தோல்

Restaking = மறுமுறை தோல் நீட்டல்

Roller leather = உருளை அழுந்து தோல்

Rolling machine = தோல் அழுத்து இயந்திரம்

Rub mark = அழிக்குறிகள்

Saddlery = சேணமிடல்

Sammying = ஈரமாக்கல்

Satin calf = வழ வழப்புக் கன்றுத் தோல்

Scouring = வழித்தல்

Scud = காரு

Seamless shoes = தையலற்றப் பாத அணிகள்

Seasoning = வெளிப்பூச்சு

Setting out = சுருக்கம் நீக்கல்

Seude calf = மென் கன்றுத் தோல்

Shankpiece = பாத அணி அடித் தகடு

Sheepskin = செம்மறியாட்டுத் தோல்

Shellac = அரக்கு

Shoe last = பாத அணிக்கட்டை

Skivers = மயிர்க்கால் சிதைவுத் தோல்

Skiving machine = செதுப்பி

Sleeking tools = மேற்சமபரப்பி

Slicker = தாணுக்கட்டை

Slipper leather = தளர்ச்சிக் காலணித் தோல்

Slit thonging = பிளவு தைத்தல்

Soaking = ஊறவைத்தல்

Sock lining = பாத அணி உள்ளுறைத்தோல்

Sole leather = பாத அணி அடித்தோல்

Soudding = காருவாங்கல்

Splitting = சிதைத்தல்

Spraying = தெளித்தல்

Staining = கறையிடல்

Staking = நீட்டல்

Starch = கஞ்சிமாவு

Stiffeners = கடினப் பொருத்தி

Stufting = கொழுப்பிடல் (தாவரமுறைத் தோலுக்கு)

Sun blister = வெப்ப வெடிப்பு

Syntan = செயற்பதன் பொருள்

Tacking = ஆணி அடித்தல்

Tail liquor = கடைசிக் கலவை

Tallow = கொழுப்பு

Tannins = பதனிடு திரவம்

Tawing = படிகார முறைப் பதனீடு

Thorn mark = முட்குறி

Tick mark = பூச்சிக்குறி

Treesing machine = விரிவு படுத்தும் இயந்திரம்

Trimming = முனை ஒழுங்குபடுத்தல்

Trimming machine = முனை ஒழுங்குபடுத்தும் இயந்திரம்

Turn edged article = ஓர மடிப்புள்ள தோற்பொருள்

Unharing = முடி நீக்கம்

Upholstery leather = இட்ட போர்வைத் தோல்

Vamp = பாத அணி ஓரத்தோல்

Vegetable tanning = தாவர முறைப்பதனீடு

Vulture marks = கழுகுகொதற்குறி

Wadding = கடைரகப் பஞ்சு

Warble flies = வார்பல் ஈக்கள்

Waterproofing = நீர்தங்காமை

Welt = பாத அணி வட்டத்தோல்

Wheat bran = கோதுமை உமி

White tannage = வெள்ளைத் தோல் பதனிடும் முறை